

Phonak AccessLine

Produktinformation Digitales Drahtloszubehör und Fernsteuerungen



ComPilot



TVLink S Basisstation



PilotOne



myPilot

Phonak AccessLine wurde speziell zur Verbesserung von drahtlosen Verbindungen zwischen Hörsystemen und anderen elektronischen Geräten entwickelt. Drahtloszubehör und Hörsysteme bilden zusammen ein «Hearing Instrument Body Area Network», das komfortablen Zugang zu der Welt der drahtlosen Kommunikation bildet.

Phonak ComPilot – Kommunikation und Steuerung

Der neue Phonak ComPilot bündelt so unterschiedliche Funktionen wie drahtlose Anbindung, bequeme Fernsteuerung und, erstmalig, auch gesprochene Meldungen. Das alles in einem einfachen, attraktiven Gerät. Durch dieses multifunktionale Gerät und Phonak TVLink S können unzählige Kommunikationssituationen leicht bewältigt werden.

Phonak PilotOne – die Fernsteuerung, auf die Sie nicht verzichten sollten

PilotOne konzentriert sich bei der Steuerung der Hörsysteme auf das Wesentliche. Diese exklusive Fernsteuerung erscheint in einem ergonomischen, benutzerfreundlichen Design und bietet einfachste Bedienung.

Phonak TVLink S – das optimale TV Erlebnis

Mit dem ComPilot und der Phonak TVLink S Basisstation wird jedes drahtlose Hörsystem von Phonak zu einem leichten, drahtlosen Kopfhörer (außer Petite Modelle). Die Übertragung vom Fernseher an die Hörsysteme und die StereoSound-Übertragung bieten eine exzellente Klangqualität bei sehr geringer Übertragungsverzögerung. Echtes «Plug & Play»: in einem Schritt installiert und in weniger als 60 Sekunden einsatzbereit.



Phonak TVLink S

Phonak TVLink S – das sensationelle TV-Erlebnis

Die Phonak TVLink S Basisstation ist der Bluetooth-Sender, der jedes drahtlose Hörsystem von Phonak zu einem leichten, drahtlosen Kopfhörer (außer Petite Modelle) macht. Sie bietet speziell für ComPilot einen Ladesteckplatz und einen Testmodus. Die TVLink S Basisstation sendet innerhalb einer Reichweite von 30 Metern drahtlos Audiosignale von einem Fernseher oder einer anderen Audioquelle an den

ComPilot. StereoSound und geringe Übertragungsverzögerungen bieten höchsten Hörerlebnis, auch für offene Anpassungen.

Das komplette Phonak TVLink S Set besteht aus dem ComPilot und der TVLink S Basisstation. Kunden, die bereits ComPilot verwenden, erhalten mit dem TVLink S Erweiterungspaket das TVLink S Basisstation-Einzelgerät samt Netzgerät und allen Kabeln.

Hauptfunktionen

- Optimiert für Phonak ComPilot
- Testmodus für einen schnellen Audiocheck
- Schnelle und einfache Installation
- Vollständiger Satz mit Netzstecker und Kabeln
- Keine direkte Sicht auf die Hörsysteme notwendig
- Reichweite von bis zu 30 Metern
- Digitale Lautstärkeinstellung mit audiovisueller Rückmeldung
- Optische Anzeige bei nicht vorhandenem Audioeingang
- Vorgekoppelte Geräte im TVLink S Set

Technische Beschreibung Phonak TVLink S und TVLink Basisstation

Tasten

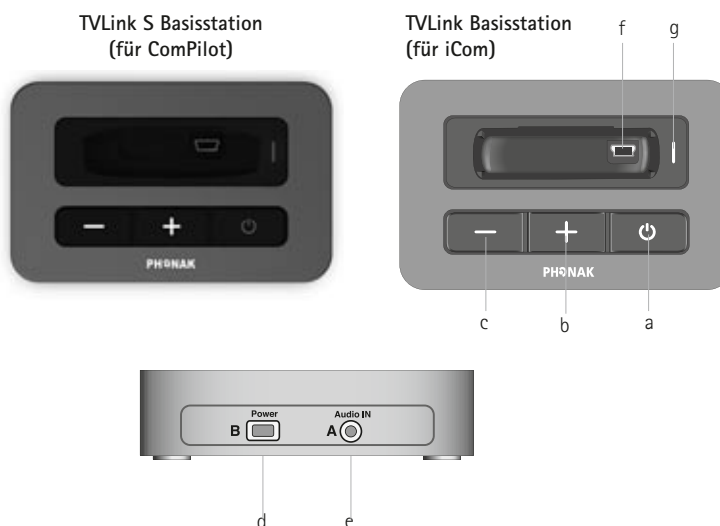
- a EIN/AUS-Taste
- b Lautstärke TV-Signal (lauter)
- c Lautstärke TV-Signal (leiser)

Eingänge

- d Netzeingang (Mini-USB)
- e Audioeingang (3,5-mm-Buchse)
- f Ladesteckplatz
- g Statusanzeige

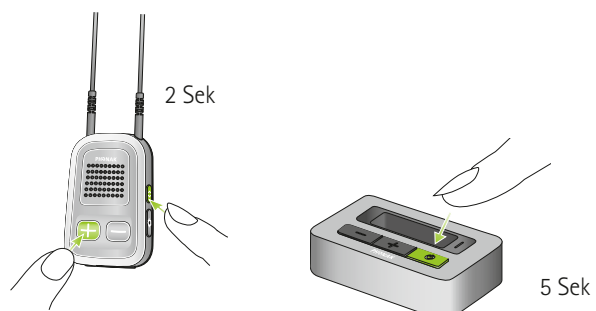
Statuskontrollanzeige

- Eingeschaltet
- Übertragung läuft
- - - - Pause
- Bluetooth Kopplung



Kopplung von ComPilot und Phonak TVLink S Basisstation

Der ComPilot und die TVLink S Basisstation sind in der Regel bereits miteinander gekoppelt, wenn Sie sie zusammen im Set erwerben. Wenn Sie nur die Basisstation, ohne den ComPilot, erworben haben, muss diese manuell mit dem ComPilot gekoppelt werden. Stellen Sie sicher, dass beide Geräte eingeschaltet sind, damit der Kopplungsprozess initiiert werden kann.



Phonak ComPilot

Phonak ComPilot – Das clevere 3-in-1 Zubehör

Der neueste Zusatz zur Phonak AccessLine, der multifunktionale ComPilot, wird Sie und Ihre Kunden begeistern. Es verfügt über eine integrierte Fernsteuerung mit FlexControl, die auch ohne Halsschleife funktioniert. Es kann drahtlos mit allen Phonak-Hörsystemen verbunden werden (außer Petite Modelle) und bietet mehr als 8-stündiges Streaming. ComPilot bietet Ihren Kunden darüber hinaus gesprochene Meldungen, wie z. B. Ansage des Anrufernamens. Es verfügt

über einen benutzerfreundlichen EIN/AUS-Schalter, eine große Haupttaste und große Lautstärketasten, die eine einfache und bequeme Bedienung ermöglichen. Phonak ComPilot verfügt über verbesserte Richtmikrofone, die die Sprache Ihrer Kunden noch klarer machen. Das Gerät kann durch die Anpass-Software leicht und einfach gruppiert werden.




Weitere Details finden Sie auf www.phonak.com/com-pilot

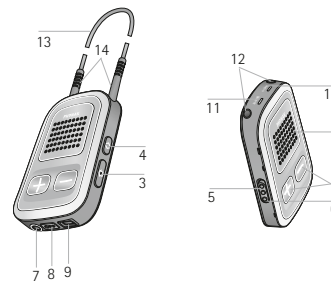
Vergleich iCom/ComPilot

Name	iCom	ComPilot
Drahtlose Technologien	Bluetooth 1.2, HiBAN	Bluetooth 2.1, HiBAN
Streaming-Zeit	<5h	>8h
Telefonoptionen	Sprachwahlfunktion, Wahlwiederholung	Sprachwahlfunktion, Wahlwiederholung, Anruf halten, Anruf weiterleiten, Anrufer-Identifizierung
Mikrofon	Intern, direktional (fest eingestellt)	Intern direktional mit Sprachverbesserung. Optionales externes Mikrofon
Fernsteuerung*	Nein	Ja
Lautstärkeregelung	Nein	Ja
Home- und Verbinden-Taste	Nein	Ja
Betriebs-Feedback	LED	LED/gesprochene Meldungen
Auswahl Eingangssignal	Feste Prioritäten	Über Programmwechsel
System-Soundtest	Nein	Ja
Halsschleife	Fest, 1 Länge	Entfernbar, 2 Längen
Farbe	Schwarz/Silber	Vorderseite Silber, Rückseite Schwarz
Größe/Gewicht	49x49x10 mm, 40 g	71,8x49,2x14,2 mm, 46 g

Beide Geräte verfügen über 3,5-mm-Stereo und Eurostecker-Eingänge, LiPo-Akkus und Auflademöglichkeit durch Mini-USB-Anschluss.
* Die Fernsteuerung ist mit Drahtlos-Produkten der Phonak Spice Generation kompatibel.

Technische Beschreibung

- | | | |
|--------------------------------|---|------------------------------|
| 1 Haupttaste |  | 8 FM Eingang (Euro-Stecker) |
| 2 Lautstärketasten +/- |  | 9 Ladeingang (Mini-USB) |
| 3 Home-Taste |  | 10 Audioanzeige |
| 4 Verbinden-Taste |  | 11 Stromanzeige |
| 5 EIN/AUS-Schalter |  | 12 Halsschleifenbuchs |
| 6 Mikrofonöffnungen | | 13 Halsschleife mit Antenne |
| 7 Audioeingang (3,5-mm-Buchse) | | 14 Halsschleife mit Steckern |



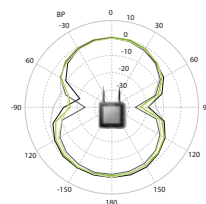
Mikrofon-Direktionalität

ComPilot



— 320 Hz
— 960 Hz
— 2080 Hz
— 2720 Hz
— 3680 Hz

iCom



— 320 Hz
— 960 Hz
— 2080 Hz
— 2720 Hz
— 3680 Hz

Phonak PilotOne

Phonak PilotOne – die Fernsteuerung, auf die Sie nicht verzichten sollten

Die elegante PilotOne konzentriert sich auf die wesentlichen Elemente, die für eine einfache und schnelle Fernsteuerung von Hörsystemen erforderlich sind. Sie unterstützt die FlexControl/Lautstärkeeinstellungen der Hörsysteme vollständig.

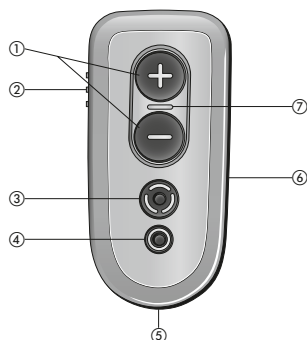
Wenig Aufwand für den Hörgeräteakustiker dank der Kompatibilität mit Petite-Modellen und der einfachen Gruppierung der Geräte.

Hauptfunktionen

- Fernzugriff auf FlexControl
- Schnelle und einfache Gruppierung durch die Anpass-Software
- Einfache Lautstärkeregelung und Hörprogrammwahl
- Home-Taste für optimale Orientierung
- Visuelle Bestätigung während der Bedienung
- Tastensperr-Funktion
- Unterstützt alle drahtlosen Spice und Spice+ Hörsysteme, einschließlich der Petite Modelle
- Handelsübliche Alkali-Batterie (1 x AAA/LR03/AM4 1,5 V)
- Öse für Tragekordel

Technische Beschreibung

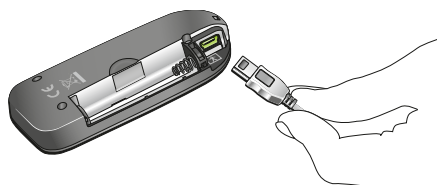
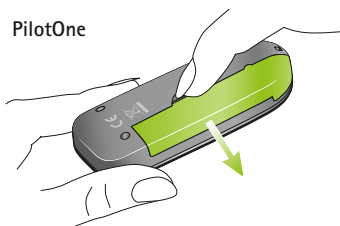
- 1 FlexControl / Lautstärke
- 2 PilotOne Tastensperre
- 3 Hörprogrammänderung
- 4 Home-Taste
- 5 Öse für Schlüsselanhänger
- 6 Batteriefach
- 7 Statusanzeige



Gruppieren

Zum Gruppieren verbinden Sie das Gerät über den Mini-USB-Stecker mit dem Anpass-Computer.

PilotOne

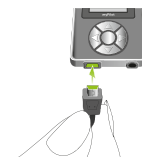


Achtung: Bitte entfernen Sie die Batterie, bevor Sie den Mini-USB-Stecker anschließen.

ComPilot



myPilot



Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt «Zubehör und Hörsysteme in der Anpass-Software gruppieren», der auf der Rückseite dieses Informationsblatts abgedruckt ist.

iCom



iCom – die Kommunikations-Schnittstelle

iCom bietet eine komfortable Lösung zur drahtlosen Verbindung eines jeden Phonak Drahtlos-Hörsystems (außer den Petite Modellen) mit modernen Kommunikationsgeräten. Es führt eine binaurale, digitale Übertragung in Stereoqualität aus, die vor Interferenzen geschützt ist.

Die Schnittstelle verbindet die Hörsysteme drahtlos mit Bluetooth-Geräten oder Telefonen und verfügt zudem über

eine 3,5-mm-Stereobuchse für Kabelanschlüsse, an die ein FM-Empfänger über einen Eurostecker angeschlossen werden kann. Eingehende Signale werden automatisch priorisiert und die Hörsysteme schalten automatisch auf individuelle Hörprogramme («Streaming-Programme») um. Mit der großen, zentralen Taste können Anrufe einfach angenommen oder abgewiesen und Audioübertragungen bequem unterbrochen oder wieder aufgenommen werden.

Phonak TVLink



Phonak TVLink

Die Phonak TVLink Basisstation funktioniert als Bluetooth®-Sender für den iCom. Damit wird jedes drahtlose Hörsystem von Phonak zu einem leichten, drahtlosen Kopfhörer (außer Petite Modelle). Die TVLink Basisstation sendet innerhalb einer Reichweite von 30 Metern drahtlos Audiosignale von einem Fernseher oder einer anderen Audioquelle an iCom. StereoSound ermöglicht umfassendes Hören. Durch kurze Übertragungsverzögerungen bietet es auch höchsten Hörgenuss für offene Anpassungen.

Die TVLink Basisstation dient auch als Ladegerät für den iCom.

Der komplette Phonak TVLink Satz besteht aus dem iCom Kommunikations-Interface und der Phonak TVLink Basisstation.

myPilot



myPilot – die Fernsteuerung für komfortable Steuerung und Statusinformation

myPilot ist viel mehr als nur ein Gerät zur binauralen Hörprogramm- und Lautstärkeregelung. Die Hörprogramm-symbole und -namen lassen sich leicht ändern und so an die Vorlieben des jeweiligen Kunden anpassen. Die wichtigsten Hörprogramm- und Lautstärkeeinstellungen lassen sich speichern und jederzeit mit einem einfachen Tastendruck abrufen. Im Display von ZoomControl kann der Benutzer die ZoomControl-Richtungen komfortabel einstellen, ohne dazu die Hörsysteme auch nur berühren zu müssen.

Bei der Wahl zwischen zwei Startbildschirm-Modi offenbart sich das wahre Potenzial von myPilot. Wählen Sie zwischen einer detaillierten Hörprogrammübersicht im Standard-Modus oder den Möglichkeiten für den direkten Hörprogrammzugang im Direktzugriffs-Modus.

myPilot steuert alle Drahtlos-Hörsysteme von Phonak (außer den Petite Modellen).

Zusätzliche Informationen

	Spice & Spice+	CORE
ComPilot	X	X*
iCom	X	X
myPilot	X	X
PilotOne	X**	-

* In den CORE-Hörsystemen steht die Fernsteuerungsfunktion nicht zur Verfügung

** Inkl. Petite-Modell

Zubehör- und Hörsysteme-Gruppierung in der Anpass-Software

Die Zubehörteile und Hörsysteme können in der Anpass-Software gruppiert werden. Wenn das Zubehör über einen Mini-USB-Stecker mit Ihrem Anpass-Computer verbunden ist, wird die Anpass-Software automatisch die neuen Einstellungen im Zubehör speichern.

Die Phonak Target Anpass-Software erkennt das angeschlossene Zubehör automatisch. Das identifizierte Zubehör wird im Bedienfeld neben den angeschlossenen Hörsystemen und auf dem Bildschirm «Zubehör ...» angezeigt. Bei Bedarf kann das **[Zubehör]** im Bildschirm **[Hörsysteme] > [Zubehör]** auch manuell identifiziert oder ausgewählt werden. Klicken Sie

in iPFG auf die Schaltfläche **[Zubehör gruppieren]**, um das angeschlossene Zubehör mit den Hörsystemen zu gruppieren. Auf die Option **[Zubehör gruppieren]** können Sie über die Bildschirme **[Zubehör]** und **[Anpassung beenden]** zugreifen.

Führen Sie eine Feinanpassung an den vorberechneten, automatischen Streaming-Programmen durch, um ein bestmögliches Ergebnis zu erhalten. Die Programme verschiedener Eingangs-Typen (z. B. Bluetooth-Telefon, Audio-Eingang) können z. B. einzeln feinangepasst werden. So erreichen Sie eine optimale Leistung.

Gruppierung, Anpassung und Programmierung

	ComPilot	iCom	PilotOne	myPilot
Gruppieren erforderlich	Ja, für Fernsteuerung	Nein	Ja	Ja
In der Anpass-Software konfigurierbar	Ja	Ja	Ja	Ja
Einstellbare Streaming-Programme	Telefon- und Musik-Bluetooth, Audio-Stecker und FM	Telefon- und Musik-Bluetooth, Audio-Stecker und FM	-	-
Drucken individueller Anweisungen	Ja	Ja	Ja	Ja